

Bill SD-268, Loi pour faire droit à James Joseph Sceviour.

Bill SD-269, Loi pour faire droit à Leon Zygowski.

Bill SD-270, Loi pour faire droit à Neeltje Doruijter Van der Spoel.

Bill SD-271, Loi pour faire droit à Paul L'Heureux.

Bill SD-272, Loi pour faire droit à Joseph-Daniel-Bernardin Daigle.

Bill SD-274, Loi pour faire droit à Eileen Williams Gushue.

Bill SD-275, Loi pour faire droit à Jean Eleanor Jackson Connell.

Bill SD-276, Loi pour faire droit à George Henry Basil.

Bill SD-277, Loi pour faire droit à Eileen Kathleen Astley Craig.

Bill SD-278, Loi pour faire droit à Edith Tobat Heinemann.

Bill SD-279, Loi pour faire droit à Davis Zave Garmaise.

Bill SD-280, Loi pour faire droit à Marie Frédérique-Raphaëlle-Mireille Fortier Kingsbury.

Bill SD-281, Loi pour faire droit à Franko (Franz) Stapinskyj.

Bill SD-282, Loi pour faire droit à Eva Facey Lund.

Bill SD-283, Loi pour faire droit à Joan Dunn Ostrosky.

Bill SD-284, Loi pour faire droit à Teresa Greco Caputo.

Bill SD-285, Loi pour faire droit à William Pinkerton.

Bill SD-286, Loi pour faire droit à Frank David Cousens.

Bill SD-287, Loi pour faire droit à Denise Baril Sarrazin.

Bill SD-288, Loi pour faire droit à Wassily de Krokhaleff.

Bill SD-289, Loi pour faire droit à Henriette Rioux Beaupré.

Bill SD-290, Loi pour faire droit à Lillian Olive Robertson Reinhold.

Sur motion de M. Chevrier, appuyé par M. Pickersgill, il est ordonné,—
Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général
le priant de faire déposer devant cette Chambre la liste de tous les contrats que le
ministère de la Production de défense a passés, entre le 1^{er} janvier 1955 et le
15 mars 1960, avec *Spartan Air Services Limited, The Photographic Survey
Corporation Limited, Kenting Aviation Limited, Aero Surveys of British
Columbia, Survey Aircraft Limited et Canadian Aero Services Limited*, indi-
quant, en dollars, le montant de chaque contrat, les marchandises ou les ser-
vices fournis dans chaque cas et la direction ou division du ministère de la
Défense nationale à laquelle ont été destinés ces marchandises ou ces services.
(*Avis de motion n° 97)

M. Fleming (Eglinton), pour M. Diefenbaker, appuyé par M. Churchill,
propose,—Qu'un comité spécial, dont les membres seront désignés, soit institué
afin d'étudier, en collaboration avec M. l'Orateur, la procédure de la Chambre,
en vue de proposer toutes modifications qu'il jugera désirables pour assurer
l'expédition plus rapide des affaires publiques; que le comité soit autorisé à
assigner des personnes et à ordonner la production de documents, et à faire part
à la Chambre, de temps à autre, de ses conclusions et de ses recommandations.

Après discussion, ladite motion, mise aux voix, est agréée.